

prot. n. 4106 del 18 giugno 2002

RACCOMANDATA A.R.

e p.c.

A:
Imprese iscritte
A.C.E.N.
Feneal UIL – Filca CISL – Fillea CGIL
Consulenti iscritti
Ordine Dottori Commercialisti
Ordine Ragionieri
Ordine Consulenti del Lavoro

CIRCOLARE 2/2002

LL. SS.

A.- MODALITA' DI VERSAMENTO- PAGAMENTI ALLA CASSA E DALLA CASSA

Facendo seguito a quanto preannunziato con precedenti Circolari, tenuto conto delle gravi difficoltà susseguenti a pagamenti eseguiti tramite conto corrente postale, si comunicano le seguenti decisioni del Comitato di Gestione della scrivente Cassa:

- dal 30.settembre.2002 non sarà più operativo il conto corrente postale;
- da tale data non saranno più accettati pagamenti tramite bollettini postali;
- dalla stessa data non saranno più eseguiti pagamenti, da parte della Cassa Edile di Napoli, con assegni postali.

Si invitano pertanto le Imprese ad eseguire, sin da ora, i pagamenti prescritti esclusivamente con le seguenti modalità:

- Assegno Circolare NON TRASFERIBILE intestato alla Cassa;
- Bonifico Bancario da accreditare sui seguenti Istituti Bancari:

BANCA	Sede	CIN	ABI	CAB	CONTO N.
INTESA B.C.I. S.p.a.	Via Toledo - NA	H	03069	03520	3926580225
MONTE PASCHI DI SIENA	Via Cervantes - Ag. 0 - NA	Z	01030	03400	3082814
SAN PAOLO IMI S.p.A.	CDN isola B2	I	01025	03405	10/850
BANCO DI NAPOLI	Via Toledo - NA	H	01010	03400	27017008
BANCA DI ROMA	CDN isola G - Ag. 8 - NA	M	03002	03429	00146030
BANCA POPOLARE DI SVILUPPO	Via Verdi 25 - NA	T	05023	03400	209
BANCA POPOLARE DELL'IRPINIA	Via Ponte di Tappia - NA	K	05392	03400	26865

Con l'occasione si rinnova l'invito a fornire le coordinate di un Vs. conto corrente bancario operativo cui la Cassa possa far affluire i pagamenti in Vs. favore (rimborso malattia, etc.) per velocizzare i tempi dei Vs. incassi.

B.- CRITERI VINCOLANTI DI IMPUTAZIONE DEI VERSAMENTI

Si informa che il Comitato di Gestione di questa Cassa ha stabilito che- a decorrere dal 1/4/2002- le somme comunque incassate, fermo restando il periodo di riferimento indicato di volta in volta dall'Impresa, vadano così progressivamente imputate sino alla rispettiva concorrenza: spese legali, accantonamenti, interessi relativi, interessi su contributi e contributi.

Conseguentemente è necessario, nel Vs. interesse, il rispetto dei termini mensili di versamento di cui alla Circolare n. 5/2001 trasmessaVi con Raccomandata A.R. in data 19/11/2001.

C.- ADEMPIMENTI CONNESSI ALL'ISTITUZIONE DEL PREVEDI- FONDO PREVIDENZA INTEGRATIVA DEL SETTORE EDILE

In base alle convenzioni sottoscritte dalle Parti Sociali a livello nazionale possono iscriversi al suddetto Fondo sia gli operai che gli impiegati, compresi i quadri. E' stato altresì deciso che la Cassa Edile di Napoli registri, con apposita evidenza, la situazione alla data del 18 aprile 2001 degli operai ed impiegati potenziali iscritti al Fondo.

Conseguentemente si invita a collaborare per la formazione della relativa banca dati come appresso:

- 1) **PER GLI OPERAI** vengono ritenuti consolidati e convalidati i nominativi comunicati nella Denuncia relativa al mese di aprile 2001, se presentata. In particolare la Vs. Impresa [/non] ha presentato denuncia per il mese di Aprile 2001 [comunicando i dati di n. XX operai/].
- 2) **PER GLI IMPIEGATI** (compreso i Quadri) si allega modello da fornire completo dei Vs. dipendenti (ai quali va anche consegnata l'allegata informativa sulla L.675/96) che rivestono la suddetta qualifica in forza alla data del 18 aprile 2001. Detto elenco dovrà essere restituito in ogni caso alla Cassa entro il 30 giugno 2002, anche se negativo.

D. DENUNCIA UNICA- ADEGUAMENTI SISTEMA INFORMATICO IN CORSO- VARIE

Si è constatato con soddisfazione che oltre l'80% delle Imprese iscritte ha - anche a seguito del convegno divulgativo organizzato da questa Cassa nel febbraio 2002 - recepito la necessità di adoperare il nuovo modello di denuncia unica adottato dalla Cassa Edile di Napoli dal 1 gennaio 2002 ed ormai da quasi tutte le Casse d'Italia.

In proposito si sottolinea ancora una volta che è Vs. precipuo interesse, soprattutto al fine dell'ottenimento delle varie certificazioni rilasciate dalla Cassa, che i modelli siano completi di tutti i dati previsti.

In proposito si informa anche che l'Ente sta provvedendo alla revisione dell'intero sistema informativo, per soddisfare al meglio le crescenti esigenze dell'utenza e garantire i prodotti innovativi di cui alla contrattazione nazionale (Documento Unico di Regolarità Contributiva, PREVEDI, EDILCARD, etc.): a ciò corrisponde appunto l'esigenza di acquisire l'insieme dei dati previsti nella richiamata 'Denuncia unica'.

A seguito del completamento di tale importante trasformazione organizzativa e tecnologica si confida a breve di poter offrire anche il servizio dell'acquisizione delle denunce mensili tramite Internet e/o metodi simili.

Si ringrazia per l'attenzione e si confida nella massima collaborazione nell'interesse generale e reciproco.

La presente ha valore legale di notifica delle modifiche regolamentari vincolanti per le Imprese iscritte.

Distinti saluti.
Napoli, 21/05/2002

IL DIRETTORE
(avv. Michele GIURAZZA)

IL VICEPRESIDENTE
(sig. Gianpiero TIPALDI)

IL PRESIDENTE
(cav. uff. Vincenzo MAIELLO)

Allegato 1

PREVIDENZA COMPLEMENTARE - FONDO PREVEDI - IMPIEGATI

ELENCO NOMINATIVI IMPIEGATI (compresi i quadri) IN FORZA AL 18.4.2001
 ALL'IMPRESA (codice) «Cod_Imp» (rag. sociale) «Rag_Soc_Imp»

Cognome Luogo/Data nascita	Nome Cod. Fisc.	Livello
1) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
2) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
3) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
4) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
5) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
6) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
7) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
8) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
9) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____
10) _____ _____ / __ / __ / _____	_____	_____

Allegato 3

INFORMATIVA E RICHIESTA DI CONSENSO AI LAVORATORI (OPERAI E IMPIEGATI) ISCRITTI ALLA CASSA EDILE DELLA PROVINCIA DI NAPOLI AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTT. 10, 11, 20 E 22 DELLA L. 31.12.1996 N. 675 E SUCC. MODIF. E INTEGRAZ. (relativa alla tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali).

Ai sensi dell'art.10 della Legge di cui all'oggetto e in relazione ai dati personali che si intendono trattare, La informiamo di quanto segue:

1) Tipologia dei dati e finalità del loro trattamento

La tipologia dei dati personali richiesti, o acquisiti, sia all'atto della Sua iscrizione alla Cassa Edile della Provincia di Napoli, sia successivamente ad essa è la seguente:

- anagrafica: nominativo, data e luogo di nascita, residenza o altri elementi di identificazione personale;
- personale: sesso, conto corrente, codice fiscale;
- familiare: i dati relativi alla famiglia e a situazioni personali;
- lavorativa: informazioni sull'inizio e la cessazione dell'attività lavorativa, sulla retribuzione e sulle trattenute;
- dati sensibili: stato di salute ed eventuale adesione ad un sindacato.

Il trattamento a cui saranno sottoposti tali dati ha come scopo di adempiere ad obblighi contrattuali e di legge, tra i quali:

- la corresponsione del trattamento economico spettante agli operai per i riposi annui, le ferie e la gratifica natalizia (art. 19 C.C.N.L.);
- la corresponsione ai lavoratori (tramite l'impresa) di un'integrazione al trattamento economico nei casi di malattia e infortunio sul lavoro (art. 27 C.C.N.L.);
- la riscossione delle quote e dei contributi sindacali (artt. 37 e 38 C.C.N.L.);
- la corresponsione agli operai dell'Anzianità Professionale Edile (all. C al C.C.N.L.);
- la corresponsione agli operai delle altre prestazioni previdenziali ed assistenziali previste dal Regolamento della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- l'attuazione dei contratti e accordi collettivi stipulati tra l'ANCE, l'INTERSIND e FeNEAL UIL, FILCA CISL, FILLEA CGIL e le loro organizzazioni provinciali;
- accertare l'adempimento di tali obblighi da parte delle Imprese iscritte alla Cassa edile e di consentire il migliore esercizio dell'attività da parte della Cassa stessa.

I dati anagrafici e gli estremi del Suo conto corrente bancario che Le vengono richiesti e che sono o saranno successivamente da Lei comunicati, sono utilizzabili per l'elaborazione ed il pagamento delle prestazioni contrattuali come sopra specificato a Lei spettanti e per ogni altro adempimento ad esse connesso in ottemperanza ad obblighi di legge e di contratto.

In occasione dei suddetti trattamenti, in osservanza di obblighi di legge e di contratto, l'Ente può venire a conoscenza anche di dati 'sensibili' come lo stato di salute (certificazioni assenza per malattia, infortunio, maternità, liquidazione spese mediche, etc.), l'adesione ad un sindacato, convinzioni religiose.

2) Modalità di trattamento dei dati

I dati sono prevalentemente raccolti e comunicati dall'Impresa di cui Lei è o sarà dipendente: in tal caso la stessa impresa si configura come 'incaricato alla raccolta' dalla Cassa Edile della Provincia di Napoli.

Altri dati potranno essere direttamente richiesti e da Lei forniti alla Cassa edile della Provincia di Napoli.

Il trattamento sarà effettuato prevalentemente con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati (sia direttamente che con ricorso a qualsiasi forma di outsourcing) e può consistere in qualunque operazione e complesso di operazioni tra quelle indicate all'art. 1 comma 2 lett. B della Legge sopra richiamata.

3) Conferimento di dati

Il conferimento dei dati personali è facoltativo salvo che sia richiesto da norme di legge e contrattuali.

L'eventuale rifiuto di conferire i dati personali comporta l'impossibilità di corrispondere le prestazioni di cui al punto 1 previste da norme di legge e contrattuali.

4) Comunicazione dei dati

I dati personali possono essere comunicati esclusivamente per la realizzazione delle finalità di cui al punto 1:

- alle pubbliche Amministrazioni che richiedono informazioni alla Cassa Edile della Provincia di Napoli in ottemperanza ad obblighi di legge;
- alle Casse di previdenza ed assistenza, come INPS, INAIL, Fondo Previdenza complementare;
- agli Istituti Bancari e finanziari che intrattengono rapporti con la Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Società di servizi, esclusivamente per le finalità della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Società assicurative;
- ad altre Casse Edili e loro organismi di coordinamento;
- agli Enti paritetici di categoria e alla Commissione Nazionale Paritetica per le Casse Edili - Roma;
- alle Associazioni costituenti la Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alla Società di revisione contabile;
- ai Legali e consulenti esterni della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Associazioni sindacali (nel caso di iscrizione del lavoratore).

5) Diffusione dei dati

I dati personali non sono soggetti a diffusione

6) Diritti dell'interessato

L'art. 13 della Legge conferisce all'interessato specifici diritti, tra cui quelli di ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro comunicazione in forma intelligibile; di avere conoscenza dell'originale dei dati nonché della logica e delle finalità su cui si basa il trattamento; di ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge nonché l'aggiornamento, la rettificazione o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso.

7) Titolare e Responsabile del trattamento

Titolare del trattamento è la Cassa Edile della Provincia di Napoli, nella persona del Presidente pro tempore, attualmente Cav. Uff. Vincenzo Maiello domiciliato, per la carica, in Napoli – Viale della Costituzione C.D.N. Isola F/3. Responsabile del trattamento è, attualmente, l'ing. Gennaro Marone domiciliato, per la carica, in Napoli – Viale della Costituzione C.D.N. Isola F/3.

LEGGE 675/96 – Art. 13 – Diritti dell'interessato

- 1- In relazione al trattamento dei dati personali l'interessato ha diritto:
 - a) di conoscere, mediante accesso gratuito al registro di cui all'art. 31, comma 1, lett.a), l'esistenza di trattamenti di dati che possono riguardarlo;
 - b) di essere informato su quanto indicato all'art.7, comma 4, lett. a) b) e h);
 - c) di ottenere, a cura del titolare o del responsabile, senza ritardo:
 - 1) la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la comunicazione in forma intelligibile dei medesimi dati e della loro origine, nonché della logica e delle finalità su cui si basa il trattamento, la richiesta può essere rinnovata, salva l'esistenza di giustificati motivi, con intervallo non minore di novanta giorni;
 - 2) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - 3) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, qualora vi abbia interesse, l'integrazione dei dati;
 - 4) l'attestazione che le operazioni di cui ai numeri 2) e 3) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato;
 - d) di opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - e) di opporsi, in tutto o in parte, al trattamento di dati personali che lo riguardano, previsto a fini di informazione commerciale o di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva e di essere informato dal titolare, non oltre il momento in cui i dati sono comunicati e diffusi, della possibilità di esercitare gratuitamente tale diritto.
- 2- Per ciascuna richiesta di cui al comma 1, lettera c), numero 1), può essere chiesto all'interessato, ove non risulti confermata l'esistenza di dati che lo riguardano, un contributo spese non superiore ai costi effettivamente sopportati, secondo le modalità ed entro i limiti stabiliti dal regolamento di cui all'art. 33, comma 3.
- 3- I diritti di cui al comma 1 riferiti ai dati personali concernenti persone decedute possono essere esercitati da chiunque vi abbia interesse.
- 4- Nell'esercizio dei diritti di cui al comma 1 l'interessato può conferire, per iscritto, delega o procura a persone fisiche o ad associazioni.
- 5- Restano ferme le norme sul segreto professionale degli esercenti la professione di giornalista, limitatamente alla fonte della notizia.

Allegato 4 (da restituire alla Cassa nella busta preaffrancata)
(Per la spedizione dell'elenco impiegati, anche se negativo, utilizzare il presente foglio che va usato quale indirizzo ed affrancatura per la busta di ritorno)

Alla Cassa Edile
Della Provincia di Napoli
Centro Direzionale – Isola F/3

80143 NAPOLI

oggetto: comunicazione dati per Fondo PREVEDI

La sottoscritta Impresa _____ iscritta alla Cassa Edile della Provincia di Napoli al n. _____ comunica che:

- l'elenco degli operai inviato con la denuncia di Aprile 2001 è:
 - o a) corretto e non ha bisogno di modifiche;
 - o b) deve essere corretto / integrato con le modifiche allegate alla presente
(*barrare la riga che non interessa*)

In qualità di 'incaricato alla raccolta' allega l'elenco e le dichiarazioni di consenso al trattamento dei dati degli impiegati in forza al 18.aprile.2001 a cui è stata preventivamente consegnata l'informativa (Allegato 3 alla Circolare 2/2002) di cui alla Legge 675/96 (c.d. legge sulla privacy).

Distinti saluti

Data _____

FIRMA E TIMBRO DELL'IMPRESA
